

EL DIARIO

de Benicarló y Peñíscola

SERVINET
SERVICIOS
GENERALES DE
LIMPIEZA
Oficinas, locales,
tiendas, fábricas,
escaleras...
TELEF.: 460255 y
989.120860

Publimedios C.B. Miércoles 13 - Agosto -1997 N° 1.398 Año VII 100 ptas. DL.- Cs-264-94

Sumario

3 Una gota fría, poco frecuente, causó las fuertes lluvias del pasado domingo.

Instantáneas que son noticia: encuentro de los Palanques, elección de la fallera mayor 1998, curso del 77.

4 "El final del Cisma de Occidente" vuelve a representarse en play-back. Malas críticas en la prensa provincial.

5 I Exposición Bienal de Pintura de Benicarló: Fernando Peiró Coronado.

6 Hoy:
EL DIARIO
del mercado

Se lamentan de la filtración de la noticia

Los médicos del Centro de Salud reiteran que los problemas existen

Los médicos del Centro de Salud de Benicarló han hecho pública una nota informativa en la que se reafirman en que los problemas que tienen "están presentes en el Centro, tal como queda referido en la carta remitida a la Alcaldía".

Los médicos explican que este escrito fue enviado "con anterioridad a la reunión que se mantuvo con el director del área (D. Pascual Herrero), que se mostró sensible a los problemas que se planteaban en esa reunión, instando a

los facultativos a elaborar un informe interno para el análisis y búsqueda de soluciones".

Según el criterio de los médicos "se mantiene la necesidad de aumentar la plantilla".

Sin embargo, los facultativos informan que la carta fue remitida al alcalde y no a los medios de comunicación, "por tratarse de un documento interno".

"Se lamenta la filtración ocurrida, que ha podido crear un clima de confusión, totalmente ajeno al espíritu del documento".

Las cosas claras

En la carta que los médicos del Centro de Salud de Benicarló remitieron al alcalde, Jaime Mundo, y que fue publicada por El Diario, se decía textualmente: "Es nuestra obligación explicarle a usted y a la población los cambios ocurridos en este Centro en los últimos años, ya que entendemos repercuten notablemente en la calidad de la asistencia sanitaria prestada a esta comunidad...". "Juzgamos necesario que la población conozca estos hechos, para que la percepción de degradación que tiene...".

La regeneración de la playa norte de Peñíscola se hará con arena natural

La dirección general de Calidad y Evaluación Ambiental del MIMAM (Ministerio de Medio Ambiente), en su resolución de 30 de julio de 1997, ha dictaminado que la regeneración de la playa norte deberá hacerse con arena natural procedente de la zona próxima a Mallorca.

En los últimos meses se había generado una polémica en torno a la posibilidad de que dicha regeneración se realizase con arenas artificiales (procedimiento conocido como "machaqueo") obtenidas de canteras cercanas.

"...Tras examinar la documentación recibida, esta dirección general considera que la alternativa de actuación consistente en obtener la arena de aportación del yacimiento submarino indicado en el proyecto es la más adecuada desde el punto de vista ambiental...".

En el anexo del mencionado informe, se rechaza la posibilidad de utilizar arena ar-

tificial, dado que, "...La notable erosión que, dado el volumen del material a extraer, se originaría sobre las montañas donde se sitúan las canteras con las consiguientes afecciones a la fauna, la flora y el paisaje. En algunas de las canteras consideradas la extracción supondría la desaparición de los cerros donde se ubican...".

En el mismo informe añade otros efectos ambientales negativos sobre la arena artificial, ya que "...El transporte de los materiales (sería transportar 1.700.000 m3 de arena) hasta el lugar de depósito suponen la circulación de 150.000 camiones. Este hecho se traduce en un importante deterioro de la red viaria de la zona y un considerable aumento de la contaminación atmosférica, así como el ruido. Además, el tráfico se vería seriamente afectado, especialmente en los meses de verano...".

Ramón Blanch

Del 6 al 14 de Agosto de 1997

II FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA

ANTIGUA  BARROCA

PEÑÍSCOLA. PATIO DEL CASTILLO DEL PAPA LUNA

Día 14 de agosto, 22.30 h. :

II Giardino Armonico.

Director: Giovanni Antonini.

PRECIO DE LAS ENTRADAS: 1.000 PTAS.

• Venta anticipada: Oficina Municipal de Turismo de Peñíscola.
Paseo Marítimo s/n. Tel. (964) 48.93.92 y 48.02.08

AVSIÀS
MARCH
1397-1997

GENERALITAT
VALENCIANA
CONSEJO DE CULTURA
EDUCACIÓN Y TURISMO
DIRECCIÓN GENERAL DE PROMOCIÓN
CULTURAL: MUSEOS Y BELLES ARTS



AJUNTAMENT
DE PEÑÍSCOLA

DIPUTACIÓ
DE CASTELLÓ

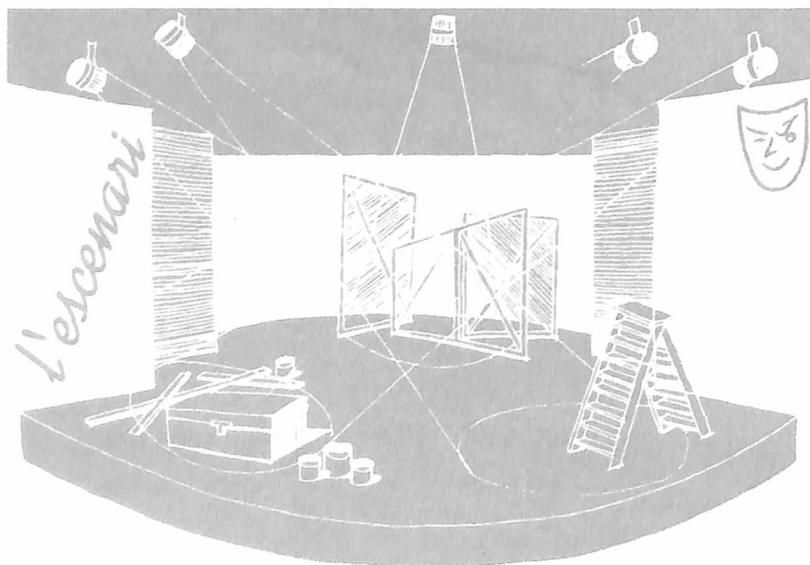
Cada vez más, los padres echan de menos la forma de jugar y de comunicarse que ellos tuvieron en su infancia. La poderosa y avasalladora influencia de la televisión, de los ordenadores, de los videojuegos... está perjudicando muy gravemente el crecimiento educativo, afectivo y formativo de los niños y jóvenes.

l'escenari favorece el desarrollo expresivo del alumno, algo que después le resultará sumamente beneficioso en su vida futura.

Potenciar, incentivar y desarrollar -a través de juegos y ejercicios especialmente preparados- la imaginación, la creatividad, la expresión corporal y verbal... es algo que se demuestra del todo necesario en un mundo cada vez más mecánico y artificial.

Contar cuentos, montar pequeñas obras teatrales, jugar en grupo, hablar, crear, imaginar... Perder la timidez, ganar confianza en uno mismo, aprender a expresarse...

l'escenari, además, también está dirigido a todos los jóvenes y adultos que quieran introducirse en el maravilloso mundo del teatro.



l'escenari dirección: Josi Ganzenmüller
calle mayor, 42-bajos - Benicarló

Información y matrícula: a partir del 1 de septiembre

Mi jaca

LA COLA

Peñíscola, lunes 11 de agosto, 22.00 horas.
Estoy frente a Peñismar.
22.35 horas, llego a Peñíscola.

José María Alonso San Martín



Las Gaviotas

CAFETERIA-BAR
Casa Clavel

*Productos y platos
típicos marineros.
Pescados de la zona.
Cocina casera y
marinera.*

Avda. José Antonio, 45
Peñíscola
Tel.- 964/489823

LA FRONTERA



CANTINA-TAQUERIA
HAMBURGUESERIA
TEX MEX- PIZZAS

Especialidad en comidas mexicanas,
carnes tex-mex

Matilde Thinot, 3
PEÑISCOLA

*Si quiere sentirse fresco,
¡venga a lanzarse al agua!*



*Además: Restaurante, heladería,
cafetería, hamburguesería...*

Urbanización Peñismar II. Peñíscola T.481212

Una gota fría causó las fuertes lluvias del domingo

Las fuertes lluvias caídas sobre toda la Comunidad Valenciana durante el pasado domingo no fueron vulgares tormentas de verano, sino que se debieron al fenómeno conocido como "gota fría" -corrientes de aire ártico en las capas altas de la atmósfera que provocan fuertes lluvias- según ha informado un portavoz del Centro Meteorológico de Valencia.

Este fenómeno es típico del otoño y muy poco frecuente en el período estival. "Situaciones como las del domingo sólo se producen una vez cada cinco o diez años durante el verano". Las tormentas de verano pueden ser similares en intensidad, pero mucho más localizadas. Según este portavoz "este atípico verano es uno de los cinco más húmedos y fríos en lo que va de siglo".

Pablo Anglés, nuevo director de la Banda de Benicarló

El músico benicarlando, Pablo Anglés Galindo, ha sido nombrado nuevo director de la Banda de Música "Ciudad de Benicarló", en sustitución de Jaime Rebollar, quien presentó su dimisión antes de ser cesado.

estudio *Cine*

REVELADO
EN
1 hora

Reportajes,
fotocopias en
color...

Pza. Mercado, 1
Benicarló
T.471432

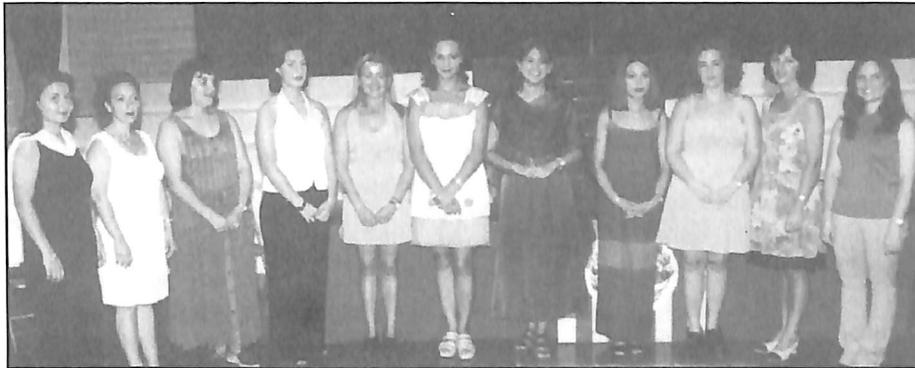
Instantáneas que son noticia

Palanques/Blanch

En esta ocasión sólo fueron treinta los apellidos Palanques que se dieron cita en el pueblecito del mismo nombre en Els Ports. En esta localidad de 27 vecinos censados, fueron recibidos por el mismo alcalde que ya los recibiera hace 14 años cuando surgió esta iniciativa.



La joven benicarlanda de la Falla Mercat Vell, Inmaculada Forés Pérez, fue elegida el sábado por la tarde como fallera mayor de Benicarló para el ejercicio de 1998. Al acto, celebrado en el Auditorio Municipal, asistió el alcalde de la ciudad, Jaime Mundo, la fallera mayor de Benicarló, Elisa Saz y el nuevo presidente de la Junta Local Fallera, Raúl Gallén.



Veinte años después, 41 compañeros del Colegio La Salle de Benicarló (Curso 96/97) se han reunido en el restaurante El Cortijo.

Noticias en 1 minuto

* El presidente de la Generalitat Valenciana, Eduardo Zaplana, se ha comprometido en Castellón a conseguir el acuerdo político del trasvase del Ebro antes de que concluya la presente legislatura. Zaplana ha afirmado que es la máxima prioridad de su Gobierno.

* Las fuertes lluvias del pasado fin de semana no han servido para elevar el nivel de los embalses valencianos.

* Raquel Rico Ferrer ha sido elegida madrina de la Asociación Amigos de San Gregorio de Benicarló.

* Un grupo de jóvenes adolescentes de Peñíscola, que participan en la Escola d'Estiu, están trabajando en la filmación de una película (soporte vídeo). Con la ayuda de su profesora, Marta, están escribiendo ellos mismos la historia y ensayando las escenas pertinentes. El rodaje se realizará la próxima semana.

* El Pleno del Ayuntamiento de Benicarló ha aprobado las fiestas escolares para el curso 97/98. Los estudiantes de Benicarló tendrán nueve días de fiestas para fallas. El año que viene la festividad de San José cae en jueves y los escolares no tendrán que ir a clase durante toda la semana.

* Según informa Levante de Castellón, Joan Lerma, ex-presidente del PSPV-PSOE, ha ordenado a personas de su entorno que preparen una ejecutiva paralela.



CAFE BRASIL

Pza. San Bartolomé
Benicarló

RESTAURANTE

LA PLAZZA

Auténtica pizza italiana.

Carnes y pescados. Arroces.

Terraza junto a la muralla de la ciudad. Local climatizado.

Calle Calabuch, 1 ☎480837

PEÑÍSCOLA

frankfurt



KETCHUP TROPICS

pedidos por encargo

c/ Hernán Cortés, 38 Benicarló T. 460510

"El final del Cisma de Occidente" vuelve a representarse en play-back

La representación del pasado sábado en San Mateo cosecha fortísimas críticas en la prensa provincial.

Por segundo año consecutivo, la compañía teatral Tábola de Vila-real ha sido la encargada de representar la obra "El final del Cisma de Occidente" en San Mateo (el pasado sábado) y en Peñíscola (próximos sábado y domingo). Para ello, la Diputación de Castellón la ha dotado con un presupuesto de seis millones de pe-

la iglesia de San Mateo tomando una copa con los amigos que dentro".

Pero es el diario Levante de Castellón el que más acerbamente ha criticado el espectáculo. En un artículo titulado "No apto para historiadores", argumenta cosas como estas:

"Después del fracaso de la representación del año pasado, ni siquiera la reducción de 45 minutos en la duración de la representación del Cisma de Occidente ha servido para motivar a un público que el año pasado llenó la iglesia arciprestal de San Mateu, con la asistencia de más de 1.000 personas. Este año apenas se han rebasado las 400".

"Si no llega a ser por el maquillaje de la empresa Marton a través de la luminotecnia y la sonorización, que este año ha sido excelente, por lo que respecta a la interpretación de los actores y a la obra en sí, en general ha sido pésima. Ni siquiera en play-back se sabían el guión y sólo se salvan los personajes del cardenal Tahe, que estuvo magistral, Don Rodrigo y el rey don Alfonso. En el resto no se ve ningún grupo de teatro que se llame Tábola o Raval, sólo un grupo de

amigos que quiere vestirse de cardenales y papas".

"La interpretación del Papa Luna, seguimos este año igual, con una grabación de hace 16 años sin que se pueda entender nada, muy pobre y sacada de contexto..."

"Pero lo peor es que la obra está llena de errores históricos, diálogos descoordinados, actos revueltos y no convenientes para las personas que no acaban de conocer el Cisma de Occidente y que les produce confusión y desquite..."

"Llevamos ya 11 millones invertidos y el contenido sigue igual. Falta de rigor histórico en profundidad... No es de extrañar que hace años fuera retirada. Esta obra ni con cirugía plástica se puede recuperar. Demasiada imaginación y, eso sí, mucha fuerza de voluntad sobre una historia superficialmente enciclopédica".

"Si Benedicto XIII y Clemente VIII levantaran la cabeza no darían abasto a tanta excomunión. Esto es un atentado a la verdadera historia de unos papas a quienes correspondió defender con dignidad a la verdadera Iglesia en unos acontecimientos históricos del siglo XV".

Debido a la larga duración de la representación del año pasado, para esta edición se ha procedido a recortar en 45 minutos la función.

Pero el gran fiasco, la verdadera estafa artística -desde el punto de vista teatral- es que la obra no se representa en directo, sino haciendo uso del play-back, algo verdaderamente insólito y deleznable. Además, este hecho no se hace saber a los espectadores en la publicidad del evento, extremo que resulta del todo reprochable.

La prensa provincial no ha escatimado críticas tras la presentación de esta nueva versión el pasado sábado en San Mateo. El diario Mediterráneo reseñaba especialmente que "durante la representación había más gente fuera de

Picture Show²

CLUB DEL VIDEO



El cine en casa.

Pza. Mercado. Benicarló
c/ Playa. Peñíscola

HOTEL PEÑISCOLA PALACE

Bodas, banquetes,
comuniones,
convenciones,
reuniones de empresa,
comidas de fallas...

Avda. Papa Luna, 34
Tel.- 480912

PEÑISCOLA
Fax 480937



PELUQUERIA CANINA Mister Dog

- PARANEMA -



Ferreres Bretó, 25
Benicarló 475699

&

LA MUSICA

M

Torre Benicarló, bajos.

RINCON NOSTALGICO

UN PROGRAMA DE JUAN GOST QUE
PRETENDE SER ALGO MAS QUE UN
ESPACIO CON MUSICA CAMP...



TODOS LOS SABADOS Y DOMINGOS
DE DIEZ A ONCE DE LA MAÑANA EN
RADIO NUEVA 98.2



Parador de Turismo Costa de Azahar

Banquetes-Convenciones
Salones Privados-Fiestas-Jardines Piscina
Tenis- Barbacoa -Parque Infantil

Tel.- 470100 Fax.- 470934 Benicarló



Restaurante El Mirador, Peñíscola.

Abierto todos los días.

Bajada del Castillo. 12598 Peñíscola. Telf. 489834

Peiró Coronado

I Exposición Bienal del galardonado con el Premio de Pintura Ciudad de Benicarló

El prestigioso pintor Fernando Peiró Coronado fue el ganador, el año pasado, del XXVIII Premio de Pintura "Ciudad de Benicarló". Ahora, y según quedaba establecido para hacerse en todas las ediciones siguientes, es el turno de la exposición individual del ganador del año anterior.

Desde el próximo do-

mingo y hasta el 31 de agosto, los salones de la Caja Rural acogerán parte de la obra de este artista universal.

El catálogo de la exposición es una verdadera obra de arte, presentando varios de los preciosos retratos (mina de carbón) de gentes de Benicarló que se exponen.

José Palanques



Amparo Carceller



Mª del Carmen Ramírez



Conchita Palau



Carmen, su esposa



Último retrato realizado a su madre, a quien Fernando Peiró dedica esta exposición



ACTILA

Los mejores y más selectos regalos.

Juan XXIII, 5 - Benicarló

Restaurante

Casa Severino

*Pescados y mariscos de nuestro litoral.
Dátiles y Langostinos de Peñíscola...
Paellas, "Arròs seixat", "Suquet de peix",
"All i pebre" de anguila y de pulpo...
Escogidas y selectas cartas de vinos y postres.*

Urbanización Las Atalayas, Peñíscola T.480703

"EL DIARIO" del mercado

* Precios resultantes de la media entre los expuestos por diferentes puestos del

* Precios facilitados por la Cofradía de Pescadores de Benicarló:

MERCADO CENTRAL DE BENICARLO

JUDIA VERDE: 380 pts. Kg.
LECHUGA: 55 pts. Unidad.
COLIFLOR: 55 pts. Unidad.
MANZANA:110 pts. Kg.
TOMATE: 60 pts. Kg.
PIMIENTO: 60 pts. Kg.
NARANJA: 80 pts. Kg.
PEPINO: 65 pts. Kg.
SANDIA: 70 pts. Kg.

LONJA DE BENICARLO

PESCADILLA: 700 pts. Kg.
SALMONETE: 1100 pts. Kg.
CARACOLES:400 pts. Kg.
LENGUADO: 2500 pts. Kg.
PULPO: 500 pts. Kg.
RAPE: 750 pts. Kg.
PELUDA:520 pts. Kg.

COMBUSTIBLES (en pts/litro)	SUPER SIN PLOMO 95 SIN PLOMO 98 DIESEL			
BATRA grande (Camps)	122'9	119'2	128'9	95'9
BATRA Peñíscola (Camps)	122'9	119'2		95'9
BATRA Pequeña (BP)	122'9	119'2		94'9
TEXACO (Vinaròs)	118'9	114'9	124'9	94'4
SABECO (Vinaròs)	118'9	114'9	124'7	94'4



Bienvenido al nuevo Alhambra.

SEAT

AUTO ESTELLER AVDA. MAGALLANES, 1 BENICARLO 12580 T.471708

Anuncios **BREVES**



47 49 01

ANUNCIARSE AQUÍ SOLO CUESTA 500 PTS

INMOBILIARIA

VENDO SOLAR EN PEÑISCOLA.

Buena operación para construir
y ganar dinero.

Fincas Irt. Puri Lorente.

Tel. 489722 - 480126

Partida Cova, local 4. Peñíscola.

¿QUIERE VENDER, ALQUILAR, COMPRAR, TRASPASAR...?

Aproveche los más de mil lectores
de esta sección.

Tel. 474901

(De 11 a 13horas y de 17 a 19horas)

VARIOS

CAMADAS A LA VENTA:

Samoyedo,
Yorkshire,
Boxer y
Gatos Persas.

Mr. Dog.
Tel.- 475699.

REPARTO DE PIENSO

a domicilio.
Consulte sin
compromiso.
Mr. Dog.T. 475699

TRABAJO

SE NECESITA

CHICA DE SERVICIO INTERNA
Para todo el año. Tel. 460522

SE PRECISAN

LICENCIADOS/DIPLOMADOS
En Ciencias Económicas y Empresariales.
Se requiere experiencia profesional.

Tel. 402345

SE PRECISAN

LACADORES BARNIZADORES
con experiencia profesional.

Tel. 402345

SE PRECISAN

APRENDICES MENORES DE 18 AÑOS
no se requiere experiencia profesional.

Tel. 402345

CARTELERA

BENICARLO

VINARÒS

CINE REGIO

De miércoles, 13 a viernes, 15.

CAMARA SELLADA

De sábado, 16 a lunes, 18.

MURDER UP 1600

Asesinato en la Casa Blanca.

CINE CAPITOL

De miércoles, 13 a viernes, 15.

ADICTOS AL AMOR

De sábado, 16 a lunes, 18.

DE JUNGLA A JUNGLA

CINE JJ

De miércoles, 13 a viernes, 15.

MURDER UP 1600

Asesinato en la Casa Blanca.

De sábado, 16 a lunes, 18.

BREAKDOWN

CINE COLISEUM

Cerrado por vacaciones.

CAFE - BAR



Tel.- 474350
Pío XII, 23
Benicarló

URGENCIAS
BENICARLO

Farmacia de Guardia: Maores Febrer (c/ Navarra)
Otros servicios: Ambulancias.- C. Roja: 471079;
Maestrat: 461688; Patxi: 460506; Centro Salud
SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guardia
Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local:
092; Butano: 471487; Iberdrola: 471400; Agua:
471660.



OPTICA ANA SALVADOR
Puerto, 1 Peñíscola T.-480053

URGENCIAS
PEÑISCOLA

Farmacia de Guardia.: A. Pérez (Centro Comercial).
Otros servicios: Ambulatorio 489382/908967449; Guardia
Civil: 480046; Policía Local: 480121/908-967450;
Ayuntamiento:480050; Iberdrola: 489502; Agua: 489889;
Butano: 480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506;
480385.



T.470825

Rey D. Jaime 36

BENICARLO

AGENDA

Miércoles 13 de Agosto de 1997

Stos. Hipólito, Ponciano y Casiano, mrs. San Juan
Berchmans y San Vigberto.

El Sol sale a las 05.24h. y se pone a las 19.16h.

La Luna sale a las 13.51h. y se pone a las 23.36h.

Su fase actual es cuarto creciente en Escorpio.

El Diario de Benicarló y Peñíscola II Epoca Año III N° 758

Dirección: José M° Ganzenmüller Administración: José M° Alonso Corresponsales: José Palanques Ramón Blanch

Redacción: Teléfono, 460897 - Fax, 47 46 12 Administración y publicidad: Telf. y Fax.: 474901

Diseño, Maquetación y Edición: Publumedios Imprime: Publumedios

APARTADO DE CORREOS 159. 12580 BENICARLO

EL DIARIO

Las cosas que contamos cada día,
quedan escritas para siempre

PAPEL
RECICLADO
100%



¡¡ENHORABUENA!!

...PORQUE HA ENCONTRADO
LA IMPRENTA CON MEJOR
RELACIÓN CALIDAD - PRECIO

Pratsevall
S.L.

Equipados con la más avanzada
tecnología de la industria gráfica,
para de la forma más sencilla,
expresar su idea sobre el papel.

IMPRENTA

Pilar, 5 • Apdo. de correos 74
Tfno. (964) 47 29 28 • Fax. (964) 47 25 07
12580 BENICARLÓ (Castellón)

PAPELERÍA

Rey Don Jaime, 34
Tfno. (964) 47 03 89
12580 BENICARLÓ (Castellón)